

Let's work together



# Tavoli

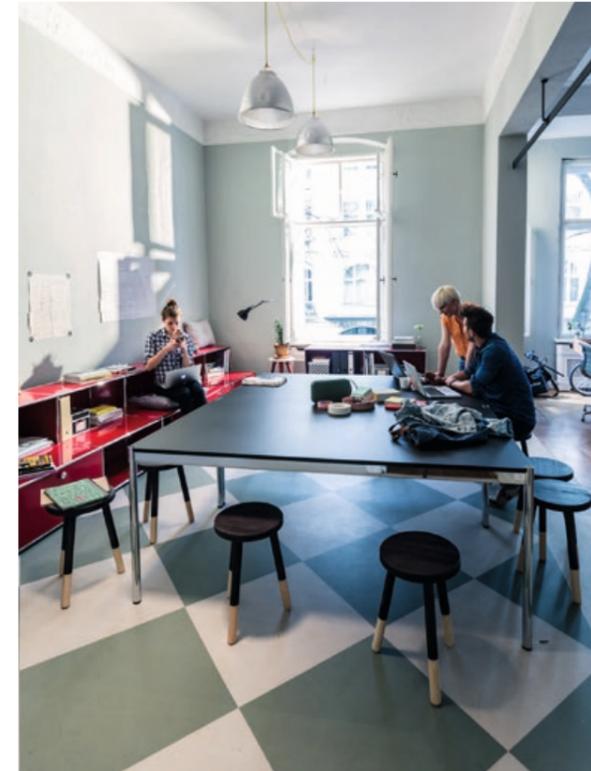
per la postazione  
di lavoro



«Shared workstation», «social and collaboration areas» e «hot desking» sono definizioni che descrivono l'evoluzione del mondo del lavoro e i nuovi criteri per le moderne postazioni. Che si lavori in casa o in ufficio, la tecnologia gioca un ruolo sempre più importante nel generare e diffondere conoscenza e assicurare il collegamento in rete con gli altri dipendenti.

Al tempo stesso, l'allestimento della postazione di lavoro è per il lavoratore molto qualificato un elemento fondamentale per la scelta dell'azienda per la quale mettere a disposizione le proprie competenze il livello di personalizzazione della postazione di lavoro ha dunque, un'importanza fondamentale, in particolare negli uffici multi-generazionali.

La vasta gamma dei sistemi di tavoli USM permette di definire soluzioni personalizzate che si adattano al momento e all'utente, oggi e in futuro, in ufficio come a casa.



USM Haller



USM Haller Plus



USM Haller Advanced



USM Kitos



USM Kitos E



USM Kitos E Plus



USM Kitos E Meeting



USM Kitos M



USM Kitos M Plus



USM Kitos M Meeting

# USM Haller



La base dei tavoli USM Haller, estremamente stabili, è costituita da gambe e telai cromati. La struttura lineare è completata da piani disponibili in diverse dimensioni, geometrie e materiali. L'utilizzo che se ne può fare come tavolo da riunione o da lavoro ne fa un elemento in perfetta armonia con il sistema modulare USM Haller. La tecnica è integrata in modo intelligente: i cavi elettrici spariscono sotto il piano del tavolo e sono accessibili mediante uno sportello; gli accessori possono essere inseriti facilmente nei punti di collegamento sul piano del tavolo.

## Purismo

Creato da quasi 60 anni, il tavolo USM Haller ha un'eleganza senza tempo. La sua linea essenziale si armonizza perfettamente con il sistema modulare con lo stesso nome.

## Personalizzazione

Utili accessori aumentano la funzionalità, offrendo molteplici possibilità di utilizzo. Uno sportello opzionale nel tavolo offre una soluzione pulita per l'accesso ai cavi.



## Tavolo USM Haller

Il tavolo USM Haller, creato quasi 60 anni fa, è divenuto un classico del design moderno che si armonizza perfettamente con il sistema modulare USM Haller. Al tavolo possono essere fissati diversi accessori, che ne aumentano la funzionalità e si prestano a molteplici possibilità di utilizzo.

### Collegamento elettrico

- Griglia per cavi opzionale; accessibile dalla posizione anteriore o posteriore sotto il piano
- Ribalta per l'accesso alla rete opzionale

### Dimensioni in mm

A: 740

L: 3000 / P: 1000

L: 3000 / P: 750

A: 740 / 370

L: 2500 / P: 1000

L: 2500 / P: 750

L: 2250 / P: 1000

L: 2250 / P: 750

L: 2000 / P: 1000

L: 2000 / P: 750

L: 1750 / P: 1000

L: 1750 / P: 750

L: 1500 / P: 1000

L: 1500 / P: 750

L: 1250 / P: 750

L: 1250 / P: 500 \*

L: 1000 / P: 1000

L: 750 / P: 750

\* Disponibile solo per le superfici in laminato, grigio perla, linoleum, Nero e Fenix, Grigio Londra



## Tavolo USM Haller Plus

Il tavolo USM Haller Plus dispone di due punti di collegamento estraibili che consentono un montaggio semplice e rapido di diversi accessori e una connessione pulita dei cavi. È sufficiente estrarre i punti di collegamento, inserire i cavi nel passaggio e riporre nel tavolo i punti di collegamento. Sotto il piano del tavolo può inoltre essere inserita una griglia per cavi, una soluzione elegante che può contenere tutti i cavi.

### Collegamento elettrico

- Due punti di collegamento estraibili per connettere fino a quattro accessori
- Griglia per cavi opzionale; accesso da davanti o da dietro sotto il piano del tavolo
- Ribalta per l'accesso alla rete opzionale

### Dimensioni in mm

A: 740

L: 3000 / P: 1000

L: 3000 / P: 750

L: 2000 / P: 1000

L: 2000 / P: 750

L: 1750 / P: 1000

L: 1750 / P: 750

L: 1500 / P: 1000

L: 1500 / P: 750

L: 1250 / P: 750



## Tavolo USM Haller Advanced

Il tavolo USM Haller Advanced è la variante più pratica per fissare gli accessori e organizzare la gestione dei cavi. Oltre ai punti di collegamento fissi, la versione Advanced offre un piano scorrevole. Il movimento, eseguito anteriormente, consente di accedere alla vaschetta portacavi, con lo spazio per ritirare e la possibilità di fissare i cavi, con spazio per ritirare e possibilità di fissaggio dei cavi. Non è pertanto necessario rimuovere gli accessori fissati o togliere gli oggetti che si trovano sul tavolo.

### Collegamento elettrico

- Due punti di collegamento per connettere fino a quattro accessori
- Vaschetta portacavi fissa; accesso da sopra con il piano scorrevole
- Ribalta per l'accesso alla rete opzionale

### Dimensioni in mm

A: 740

L: 2000 / P: 1000

L: 2000 / P: 750

L: 1750 / P: 1000

L: 1750 / P: 750

L: 1500 / P: 1000

L: 1500 / P: 750

L: 1250 / P: 750





# USM Kitos



USM Kitos permette di creare configurazioni di tavoli per tutte le situazioni: lavoro in piedi o seduti, elegante ufficio individuale o postazione di lavoro a gruppi.

Le opzioni di regolazione dell'altezza, elettronica e ora anche meccanica, e la possibilità di aggiungere facilmente diversi accessori, permettono di realizzare postazioni di lavoro ultra-personalizzabili.

## Vantaggi di USM Kitos:

### Ergonomia

Grazie alla regolazione elettronica o meccanica in altezza, USM Kitos E e USM Kitos M consente di lavorare in piedi o seduti, adattandosi alle esigenze dell'utente. Le caratteristiche dei tavoli USM Kitos E e USM Kitos M lo rendono ideale per gli uffici condivisi e le postazioni flessibili.

### Stabilità e libertà di movimento

Piedi ben separati e una linea raffinata fanno di USM Kitos un modello di stabilità e solidità. Anche se regolato all'altezza massima di 1300 mm, USM Kitos E è straordinariamente stabile e rispetta le norme applicabili in materia di comportamento alle oscillazioni. Garantisce inoltre un'enorme libertà di movimento per le gambe, conforme alle norme applicabili.

### Personalizzazione

Due punti di collegamento nella superficie del tavolo consentono di ampliare con semplicità la funzionalità e quindi la possibilità di personalizzazione del tavolo inserendo fino a quattro accessori.

### Connessioni intelligenti

Due punti di collegamento sulla superficie del tavolo permettono di allungarlo facilmente e personalizzarlo inserendo fino a quattro accessori.

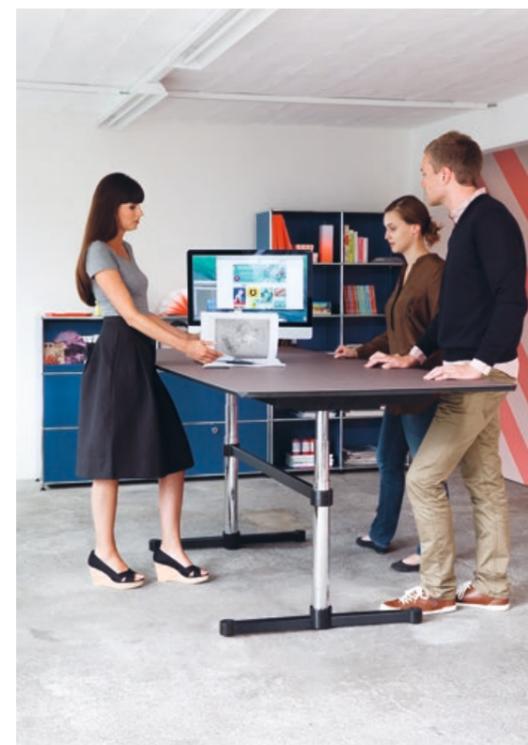
### Tavolo da riunione flessibile

Le dimensioni generose del nuovo tavolo da riunioni Kitos invitano al ritrovo quotidiano. I nuovi piedi simmetrici conferiscono libertà di movimento per le gambe e garantiscono la massima stabilità, anche quando il tavolo è all'altezza massima.

### Durabilità futura

Il sistema di regolazione in altezza dei tre nuovi tavoli USM Kitos M è interamente meccanico e quindi indipendente dalla corrente. La rondella di regolazione permette di impostare la molla in funzione della sollecitazione globale, riducendo lo sforzo necessario al minimo.

USM Kitos E Meeting





## USM Kitos M

Chi non necessita di accessori, ma desidera avere una regolazione dell'altezza semplice, rapida ed efficiente, trova in questa versione la soluzione ideale. Lo sportello chiudibile consente una connessione facile e veloce.

### Collegamento elettrico

- Vaschetta portacavi; accesso dal retro abbattendo la passerella
- Porta a ribalta opzionale per l'accesso alla rete

### Dimensioni in mm

L: 1800 / P: 900

L: 1750 / P: 750

L: 1600 / P: 800

### Altezza

M: regolazione dell'altezza, 700 – 1200

Indicazione dell'altezza disponibile come optional.

L'altezza del USM Kitos M può essere regolata in modo continuo da 700 a 1200 mm in pochi secondi, adattandola alle necessità dell'utente senza consumo di corrente; il sistema meccanico brevettato è quasi 10 volte più rapido di una soluzione elettronica, è durevole e necessita di poca manutenzione.



## USM Kitos M Plus

I punti di collegamento offrono fino a quattro possibilità di inserimento accessori, aumentando le possibilità di utilizzo. I guidacavi integrati conducono tutti i collegamenti elettrici nel vano cavi posto sotto il piano del tavolo. Per accedere rapidamente ai collegamenti elettrici, il piano del tavolo scorre in avanti.

### Collegamento elettrico

- Due punti di adattamento per applicare fino a quattro accessori
- Vaschetta portacavi; accesso dall'alto effettuando uno spostamento del piano del tavolo
- Porta a ribalta opzionale per l'accesso alla rete

### Dimensioni in mm

L: 1800 / P: 900

L: 1750 / P: 750

L: 1600 / P: 800

### Altezza

M: regolazione dell'altezza, 700 – 1200

Indicazione dell'altezza disponibile come optional.



## USM Kitos M Meeting

Un formato di grandi dimensioni e la regolazione meccanica dell'altezza sono le caratteristiche di un perfetto tavolo da riunioni. Una canalina cavi passa attorno al tavolo, sotto il piano, ed è accessibile da sotto oppure, in via opzionale, da sopra attraverso due sportelli sul piano. Attorno a questo tavolo si può parlare in piedi o seduti: USM Kitos M Meeting rappresenta una soluzione orientata al futuro.

### Collegamento elettrico

- Vaschetta portacavi; accesso da tutti i lati al di sotto del piano del tavolo
- Porta a ribalta opzionale per l'accesso alla rete

### Dimensioni in mm

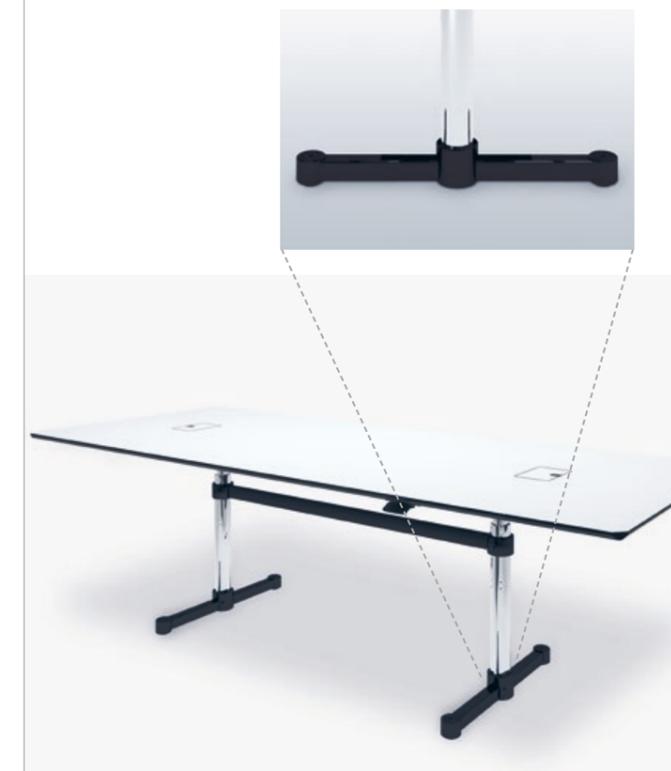
L: 2500 / P: 1000

L: 2250 / P: 1000

### Altezza

M: regolazione dell'altezza, 700 – 1150

Indicazione dell'altezza disponibile come optional.



## USM Kitos E

Che si lavori in piedi o seduti, la regolazione opzionale dell'altezza offre sempre la soluzione ergonomica ottimale. Anche all'altezza massima, il tavolo è estremamente stabile e rispetta le norme applicabili in materia di comportamento alle oscillazioni, garantendo la massima libertà di movimento per le gambe. Una vaschetta portacavi, praticamente invisibile, passa sotto il piano del tavolo. L'accesso avviene da davanti, sotto la superficie del tavolo, oppure in via opzionale dall'alto attraverso uno sportello per l'accesso ai cavi sul piano del tavolo.

### Collegamento elettrico

- Vaschetta portacavi; accesso posteriore ribaltando il coperchio della vaschetta
- Ribalta per l'accesso alla rete opzionale

### Dimensioni in mm

L: 1800 / P: 900 (certificazione GS) \*\*  
L: 1750 / P: 750  
L: 1600 / P: 800 (certificazione GS) \*\*

### Altezza

E1: 740 \*  
E2: regolazione dell'altezza, 700 – 1200  
E3: regolazione dell'altezza, 650 – 1300 \*\*

\* Senza traversa centrale; possibilità di ordinare l'opzione traversa centrale.

\*\* Disponibile nella variante con sicurezza verificata GS (raggio del bordo 3 mm e traversa asimmetrica; disponibile solo per l'E3 nelle dimensioni; L: 1800 / P: 900 e L: 1600 / P: 800).



## USM Kitos E Plus

Nei due punti di collegamento inseriti nella superficie del tavolo possono essere installati fino a quattro accessori: supporto o barra di sostegno per schermo piatto, pannello, adattatore per lampade da tavolo e porte USB. I guidacavi integrati conducono tutti i collegamenti elettrici nella vaschetta portacavi sotto il piano del tavolo. Per accedere facilmente ai cavi, il piano del tavolo scorre in avanti.

### Collegamento elettrico

- Due punti di collegamento per connettere fino a quattro accessori
- Vaschetta portacavi; accesso da sopra con il piano scorrevole
- Ribalta per l'accesso alla rete opzionale

### Dimensioni in mm

L: 1800 / P: 900  
L: 1750 / P: 750  
L: 1600 / P: 800

### Altezza

E1: 740 \*  
E2: regolazione dell'altezza, 700 – 1200  
E3: regolazione dell'altezza, 650 – 1300

\* Senza traversa centrale; possibilità di ordinare l'opzione traversa centrale



## USM Kitos E Meeting

Le ampie lunghezze e profondità, insieme alla regolazione elettronica dell'altezza, lo rendono un tavolo riunioni ideale. Seduti o in piedi, tutto è focalizzato sull'ergonomia: le gambe del tavolo simmetriche offrono grande libertà di movimento; l'ampia vaschetta portacavi in mezzo al tavolo è accessibile da tutti i lati. Possibilità di inserire due sportelli nel tavolo come optional.

### Collegamento elettrico

- Vaschetta portacavi; accesso da tutti i lati al di sotto del piano del tavolo
- Due ribalte opzionali per l'accesso alla rete

### Dimensioni in mm

L: 2500 / P: 1250  
L: 2500 / P: 1000  
L: 2250 / P: 1000

### Altezza

E1: 740  
E2: regolazione dell'altezza, 700 – 1200  
E3: regolazione dell'altezza, 650 – 1300



# Accessori

USM Kitos M ed E

per tutti i tavoli USM Kitos M ed E

- 1 **Ribalta per l'accesso alla rete**  
Ribalta a scomparsa incassata a filo nel piano del tavolo per un facile accesso alla rete; può essere posizionata in due punti diversi.
- 2 **Supporto per unità centrale**  
È possibile appendere computer di diverse dimensioni mediante un semplice dispositivo di supporto. Può essere appeso a scelta sotto il piano del tavolo verso l'esterno oppure alla traversa centrale verso l'interno o l'esterno.
- 3 **Catena a maglie**  
Raccoglie i cavi elettrici convogliandoli dal tavolo alla presa.

per tutti i tavoli USM Kitos M ed E, ad eccezione di USM Kitos M Meeting / E Meeting

- 4 **Presse multipla**  
Con cavo da 2,5 m e interruttore. Viene fissata magneticamente alla struttura del tavolo, alla vaschetta portacavi o ai mobili.\*
- 5 **USM Privacy Panels**  
Si montano lateralmente e creano uno spazio individuale e privato nelle disposizioni che prevedono un raggruppamento di tavoli.  
H: 350 o H: 700.  
Per tavoli con una lunghezza di: 2500, 2250, 1800, 1750, 1600.
- 6 **Supporto girevole per schermo piatto**  
Gli schermi vengono avvitati al supporto girevole ad altezza regolabile tramite una piastra di fissaggio (standard VESA). Disponibile per i tavoli USM Kitos E e M: il supporto girevole può essere montato al piano del tavolo con l'aiuto del supporto universale. Disponibile per i tavoli USM Kitos M ed E Plus: il supporto girevole si inserisce in uno dei punti di adattamento con un tubo di montaggio. Regolazione continua dell'altezza, per schermi fino a 12 kg.
- 7 **Pannello frontale**  
Può essere applicato sul lato lungo sotto il tavolo, garantendo un maggior rispetto della privacy. Per i tavoli con una lunghezza di: 1800, 1750, 1600.
- 8 **Porta cancelleria**  
Vi si possono riporre penne e materiale d'ufficio di piccole dimensioni. Scompare sotto il piano del tavolo.

Altri accessori per tavolo USM Kitos MPlus / E Plus

- 9 **Supporto per schermo piatto**  
Gli schermi vengono avvitati al supporto normativa VESA) che viene inserito direttamente in uno dei punti di adattamento. Il supporto è girevole e ed è fissato allo schermo con un giunto a sfera. Possibilità di montaggio a diverse altezze per schermi con un peso fino a 12 kg.
- 10 **Asta di sostegno per il monitor**  
L'asta viene inserita nei punti di adattamento ed è possibile fissare fino a due schermi (max. 2 x 12 kg) tramite la piastra di fissaggio (Normativa VESA). Gli schermi possono essere montati a diverse altezze e la loro regolazione avviene attraverso un giunto a sfera.\*
- 10a **Asta di sostegno fissa per il monitor**  
Varianti:  
10a Asta di sostegno fissa per il monitor
- 10b **Asta di sostegno regolabile per il monitor**  
Spostando l'asta di due scatti in avanti o indietro è possibile regolare la distanza di veduta.
- 11 **Adattatore USB**  
L'adattatore può essere utilizzato per connessioni USB A 3.0 e C. È facile da inserire e fissare nel punto di adattamento. Utilizzabile come alimentazione elettrica o per la trasmissione di dati.
- 12 **Perno per lampada**  
L'opzione del perno per lampada facilita il fissaggio delle lampade da tavolo scelte. Il collegamento elettrico è possibile tramite il punto di adattamento.

Tutte le indicazioni in mm.



\* Disponibile come ciabatta con contatto di messa a terra o CH.

Illustrazione: USM Kitos E Plus

Negli spazi di incontro e collaborazione, i tavolini sono il luogo ideale per una riunione veloce, lontano dalla postazione di lavoro fissa.

Dotati di un sistema di regolazione dell'altezza a risparmio energetico, i tavoli indipendenti USM Kitos, rotondi o quadrati, possono supportare una riunione rapida in piedi e diventare subito dopo una postazione lavoro da seduti.

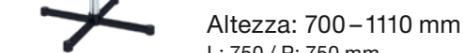
Il tavolino indipendente diventa un'utile superficie di appoggio in un ufficio direzionale di ampie dimensioni.



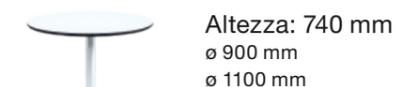
## USM Kitos E Indipendente



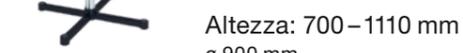
Altezza: 740 mm  
L: 750 / P: 750 mm  
L: 900 / P: 900 mm



Altezza: 700 - 1110 mm  
L: 750 / P: 750 mm  
L: 900 / P: 900 mm



Altezza: 740 mm  
ø 900 mm  
ø 1100 mm



Altezza: 700 - 1110 mm  
ø 900 mm  
ø 1100 mm



## USM Kitos

Il tavolo Kitos è estremamente stabile, anche nella posizione più elevata. La massima funzionalità, unita al design seducente, può essere ampliata con pratici accessori.

### Collegamento elettrico

– Griglia per cavi opzionale; Accesso dal basso

### Dimensioni in mm

L: 1800 / P: 900

L: 1750 / P: 750

L: 1500 / P: 750

L: 900 / P: 750

Regolazione continua dell'altezza A: da 700 a 1200 \*

\*Non disponibile in vetro.

USM Kitos è un sistema di tavoli che soddisfa tutte le esigenze di una moderna postazione di lavoro: da semplice tavolo per conferenze a postazione di lavoro complessa, USM Kitos accompagna ogni trasformazione. Icona del design tecnico.



## Accessori

### USM Kitos

- 1 **Supporto universale**  
Viene montato direttamente sul piano del tavolo e serve da supporto per diversi accessori.
- 2 **Supporto girevole per schermo piatto**  
Gli schermi vengono avvitati al supporto girevole ad altezza regolabile tramite una piastra di fissaggio (standard VESA). Il supporto girevole può essere montato al piano del tavolo con l'aiuto del supporto universale (1). Regolazione continua dell'altezza, per schermi fino a 12 kg.
- 3 **USM Privacy Panels**  
Si montano lateralmente e creano uno spazio individuale e privato nelle disposizioni che prevedono un raggruppamento di tavoli. H: 350 o H: 700. Per tavoli con una lunghezza di: 1800, 1750, 1500.
- 4 **Catena a maglie**  
Raccoglie i cavi elettrici convogliandoli dal tavolo alla presa.
- 5 **Presa multipla**  
Con cavo da 2,5 m e interruttore. Viene fissata magneticamente alla struttura del tavolo, alla griglia per cavi o ai mobili.\*
- 6 **Supporto per unità centrale**  
Con altezza regolabile, la larghezza è resa variabile dall'uso del velcro. In questo modo vi trovano posto computer di diverse dimensioni.
- 7 **Griglia per cavi**  
Viene appesa sotto il piano del tavolo, in modo da non essere visibile, e permette una migliore sistemazione dei cavi.
- 8 **Porta cancelleria**  
Vi si possono riporre penne e materiale d'ufficio di piccole dimensioni. Scompare sotto il piano del tavolo.

Tutte le indicazioni in mm.



\* Disponibile come ciabatta con contatto di messa a terra o CH.

# Colori e superfici

	Gamma di prezzi 1	Gamma di prezzi 2				Gamma di prezzi 3		
	<p><b>Laminato</b></p> <p>Le superfici in resina sintetica presentano un'estrema resistenza ad abrasioni, ammaccature e graffi. La caratteristica estetica di questa categoria di prodotti è rappresentata da un bordo perimetrale di colore nero.</p>	<p><b>MDF verniciato a polvere</b></p> <p>Per realizzare una superficie unica, che comprende i bordi e non presenta giunti, il materiale naturale MDF (pannello di fibra a media densità) è rifinito con una sottile verniciatura a polvere. Il risultato è una superficie robusta, resistente ai graffi e duratura. I colori possono essere abbinati in modo ideale alle tonalità dei mobili.</p>	<p><b>Linoleum</b></p> <p>Sono caratteristiche come la gradevolezza al tatto e il calore naturale a contraddistinguere il materiale linoleum, che ha una composizione a base di olio di lino, segatura e altre materie prime rinnovabili. È pertanto leggermente elastico e antistatico, e risulta repellente alla polvere.</p>	<p><b>Fenix</b></p> <p>Fenix è un rivestimento a pori estremamente fine di vernice trasparente. Questa nano-vernice è resistente a urti, graffi, sfregamento, acidi e sporcizia. È nota anche per le proprietà anti-impronta: è praticamente impossibile che il grasso riesca a infiltrarsi nella struttura. Fenix si presenta morbida e molto opaca.</p>	<p><b>Impiallacciatura verniciata</b></p> <p>La vernice a base acqua conferisce alla superficie una leggera lucentezza, rendendola anche particolarmente resistente. Particolarmente adatta all'uso in ufficio.</p>	<p><b>Impiallacciatura oliata</b></p> <p>Il piano del tavolo trattato ad olio convince per la pregiata finitura opaca. Il trattamento con olio naturale mette in risalto la bellezza della struttura legnosa. Ideale per la casa.</p>	<p><b>Vetro</b></p> <p><b>Vetro trasparente</b> un classico intramontabile, il vetro float, a base di sabbia di quarzo, calce dolomite e soda, appare fluttuante. La sua superficie lucida e omogenea è particolarmente resistente. Disponibile per tavolo USM Haller fino a L: 2000 mm.</p>	
<p>Categoria di consegna: <b>A</b></p>	 <p>Laminato, grigio perla</p>	 <p>Bianco puro RAL 9010</p>	 <p>Linoleum, Nero</p>	 <p>Nero Ingo</p>  <p>Bianco Kos</p>	 <p>Rovere laccato, nero, impiallacciato</p>			
<p>Categoria di consegna: <b>B</b></p>	 <p>Laminato, grigio pastello</p>  <p>Laminato, grigio medio, chiaro</p>  <p>Laminato, grigio caldo, scuro</p>		 <p>Linoleum, Ash</p>  <p>Linoleum, Charcoal</p>  <p>Linoleum, Pebble</p>  <p>Linoleum, Mauve</p>	 <p>Grigio Londra</p>	 <p>Faggio laccato, naturale, impiallacciato</p>  <p>Rovere laccato, naturale, impiallacciato</p>	 <p>Rovere oleato, bianco, impiallacciato</p>  <p>Rovere oleato, naturale, impiallacciato</p>  <p>Rovere oleato, marrone, impiallacciato</p>	 <p>Vetro, trasparente</p>	



## **Svizzera**

USM U. Schärer Söhne AG  
Thunstrasse 55, 3110 Münsingen  
Telefono +41 31 720 72 72, info.ch@usm.com

## **Germania**

USM U. Schärer Söhne GmbH  
Siemensstraße 4a, 77815 Bühl  
Telefono +49 72 23 80 94 0, info.de@usm.com

## **Francia**

USM U. Schärer Fils SA, Showroom  
23, rue de Bourgogne, 75007 Paris  
Telefono +33 1 53 59 30 37, info.fr@usm.com

## **Regno Unito**

USM U. Schaerer Sons Ltd., London Showroom  
Ground Floor, 49–51 Central St., London, EC1V 8AB  
Telefono +44 207 183 3470, info.uk@usm.com

## **USA**

USM U. Schaerer Sons Inc., New York Showroom  
28–30 Greene Street, New York, NY 10013  
Telefono +1 212 371 1230, info.us@usm.com

## **Giappone**

USM U. Schaerer Sons K.K., Tokyo Showroom  
Marunouchi MY PLAZA 1 · 2F  
2-1-1 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005  
Telefono +81 3 6635 9420, info.jp@usm.com

**Tutti gli altri Paesi possono  
contattare USM Svizzera.**

[www.usm.com](http://www.usm.com)